

DELIVERY NOTE



® NTZ Nederland B.V.

Sydneystraat 37
3047 BP Rotterdam
Netherlands
Tel: 010-2383818
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17309726
Delivery Date : 03/06/2024
Sales order no. : 17210071
Your reference : 550004307901
Delivery method : Ex Works
Payment method : 60 days nett

DELIVERY TO: Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy IT

Quantity	Item Code	Description	Total ordered	Unit
2000	2517207207	DCT300 CAP Suction Filter K4 CN	2000	pcs
40	V-00202125	Cotton sticker VW emballage	40	pcs
1	V-CON32210026	Topvel45 1500*1800mm afscheurperforatie 250 Vellen per Rol	1	pcs
2	V-4009001	Zegel 13 mm	2	pcs
1	V-2005003	Stretchfoil	1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2000*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: *1*
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: *26.6*
Firma: *[Signature]*

384D62

180320152
1013497298

ORDERED BY:
Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy

BILLING ADDRESS:
Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy

COMMENTS:

SIGNATURE & COMPANY

NTZ Nederland B.V.

Sydneystraat 37 3047 BP Rotterdam
Tel: +31 (0)10 2383818

Naire pour aar voor er für		transporteur vervoerder Frachtführer	LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT		CMR AVC-2002		Code transporteur Vervoerderscode Code Frachtführer		No Nr				
1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land) Absender (Name, Anschrift, Land) NTZ Nederland B.V. Bombaystraat 8 3047 BE Rotterdam					Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken z,n gelegen in twee verscheidene landen z,n het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie van toepassing. NL Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken z,n gelegen in Nederland z,n de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, z,n door Stichting Vervoeradres gedeponneerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam								
2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.P.A. Via Del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)					16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) SCHWABER CARL BRUN STR 23 LUDWIGSBURG (D)								
3 Lieu et date pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Magna PT S.P.A. Via Del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)					17 Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)								
4 Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat van inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Rotterdam, 03-06-2024					18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Arrival time Departure time 8.11								
5 Documents annexes / Bijgevoegde documenten Beigefügte Dokumente Sales order numbers: 17210069-17210043-17210070-17210071-17210072													
6 Marques et numéros / Marken en nummers Korrespondenz- und Nummern		7 Nombre de colis / Aantal Archiv der Packstücke		8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung		9 Nature des marchandises / Aard der goederen Bescheinigung des Gutes		10 Poids brut / Bruto gewicht Bruttogewicht		11 Poids net / Netto gewicht Nettogewicht		12 Cubage / Volume in m3 Umfang in m3	
2		Pallet 120*100*100 Pressure filter Orifice 25172067.13 10800 pcs on each pallet						770				KG	
2		Pallet 120*100*100 CAP K1 2517206513 5040 pcs on each pallet						504				KG	
3		Pallet 120*100*100 CAP K3 2517207213 2400 pcs on each pallet						745				KG	
1		Pallet 120*100*100 CAP K4 2517207207 2000 pcs on each pallet YKM screen						194				KG	
4		Pallet 120*100*100 CCP K1 2517206413 3240 pcs on each pallet						1175				KG	
13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender Anweisungen für den Fahrer / Notes given to the driver are mentioned below 550004065401 = 25172067.13 = Delivery note nr. 17309723 550004337801 = 2517206513 = Delivery note nr. 17309724 550004308401 = 2517207213 = Delivery note nr. 17309725 550004307901 = 2517207207 = Delivery note nr. 17309726 550004318801 = 2517206413 = Delivery note nr. 17309727					19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten Besondere Vereinbarungen								
14 Prescriptions d'affranchissement / Frankierungsvoorschrift Frachtzahlungsanweisungen ☐ Franco / Frei ☐ Non fr Rotterdam / 03-06-2024					20 A payer par / To betalen door / Zu zahlen von Fracht Reductions / Kortingen Emballage Séjour / Soort Zwischennummer Suppléments / Supplementen Zusatzgebühren Frais accessoires / E. J. man- dats kosten / Nebengebühren TOTAL / TOTAAL GESAMTSUMME								
21 Etablissement / Opgemaakt te Ausgefertigt in					15 Remboursement / Rückerstattung								
22 NTZ Nederland BV Sydneystraat 37, 3047 BP Rotterdam Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders					23 Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers								
24 Lieu / Plaats Ort					24 Marchandises / Goederen Gut Lieu / Plaats Ort								





seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-006235 vom 03.06.2024

Ludwigsburg, 03.06.2024

Seite 1 von 1

24-006235

1 Absender / Expéditeur NTZ NEDERLAND BV Sydneystraat 37 3044 ROTTERDAM NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 07.06.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Rotterdam Land / Pays Niederlande Datum / Date 03.06.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	17309723	2	COLLI	Getriebeteile	3.344	73,58
2	17309724	2	COLLI			
3	17309725	3	COLLI			
4	17309726	1	COLLI			
5	17309727	4	COLLI			
Summe: Total:		12,00 COLLI		3.344,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahme und Bestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Haftungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorschriften durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 NTZ NEDERLAND BV NL-3044 Rotterdam Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 MAGNA PT S.p.A. 70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604